



Liebe Teilnehmende des Bärenlaufs

Wir freuen uns, dich am 16. Oktober in Büren zum Bärenlauf begrüßen zu dürfen. Deine Gesundheit ist uns wichtig. Wir wünschen dir einen sportlich interessanten und zufriedenen Tag in Büren. Auch du kannst dich auf ein cooles Erlebnis freuen. Bitte komm in diesem Jahr alleine ans Rennen und lass dich dann zu Hause feiern.

Hier wichtige Infos für den Wettkampftag:

Startnummer und Startzeit

Auf deiner Startnummer findest du deine Startzeit, die dir anhand deiner Disziplin und der erwarteten Laufzeit zugeteilt wurde.

Anreise/Parkplätze

Mit ÖV: folge der Signalisation am Bahnhof. Mit dem Auto: Parkplätze «Schwimmbad» oder «Signal AG» benutzen.

Keine Covid-Zertifikatspflicht/Startprozedere

Du bist ohne Covid-Zertifikat am Start. Alle Starts erfolgen an der Bahnhofstrasse. 15 Minuten vor deiner Startzeit wird der Startbereich für dich zugänglich. Achte auf genügend Abstand! Während dem Startprozedere, auf der Strecke und im Zielbereich benötigst du keine Maske. Für Jugendliche ab Jahrgang 2009 und Erwachsene gilt ausserhalb dieser Bereiche eine Maskenpflicht, sofern die Abstandsregeln nicht eingehalten werden können.

Kids- und Jugendläufe

Der Startbereich ist nur für Startende geöffnet. Achtung: Eltern bleiben draussen. Deine Eltern dürfen dich nach Verlassen des Zielbereichs in Empfang nehmen.

Blockstarts/Strecke

Die Startblöcke müssen aufgrund der Rückverfolgung dringend eingehalten werden. Bitte beachte die leicht abgeänderte Streckenführung der Läufe.

Verpflegung

Auf der Strecke und im Zielbereich gibt es Isostar und Wasser sowie eine Zielbanane.

Sporttenue

Reise aufgrund der Coronasituation bereits mit deinem Sporttenue an. Es stehen in diesem Jahr keine Duschen und Garderoben zur Verfügung. Ein Kleider- und Wertsachendepot befindet sich in der Sporthalle.

Finishershirt/Preise

Dein Asics-Finishershirt erhältst du im Zielbereich. Alle preisberechtigten Tagessiegerinnen und Tagessieger erhalten ihren Preis zugestellt.

Zeitmessung/Finisher-Diplom

Die Zeitmessung erfolgt mittels Startnummern mit integriertem Einwegtransponder. Achtung: die Zeitmessung beginnt erst mit dem Überqueren der Startlinie. Unmittelbar nach dem Lauf findest du unter www.buerenlauf.ch deine Laufzeit und zum Download dein Finisher-Diplom.

zu guter Letzt

Nimm deine Verantwortung wahr: Nur wer sich gesund fühlt, geht an den Start! Während der Anreise und vor Ort zwingend Abstands- und Hygieneregeln des BAG und des Veranstalters befolgen. Wir alle danken dir dafür!

Sportliche Grüsse, OK-Bärenlauf



Chers participants/es à la Bürenlauf

Nous nous réjouissons de t'accueillir le 16 octobre à Büren à l'occasion d'une Bürenlauf. Ta santé est importante pour nous. Nous te souhaitons une journée sportive intéressante et satisfaisante à Büren. Toi aussi tu peux te réjouir d'une belle expérience. Cette année nous te prions de venir seul/e à la course et de fêter ensuite à la maison.

Voici quelques informations importantes sur la journée de compétition :

Dossard et heure de départ

Sur ton dossard tu trouves ton heure de départ ; elle t'a été attribuée en fonction de ta discipline et du temps de course attendu.

Arrivée/Places de parc

En TP : suis la signalisation à la gare. En voiture : utilise les parkings «Schwimmbad» ou «Signal AG».

Pas d'obligation de certificat Covid/Procédure de départ

Tu es au départ sans certificat Covid. Tous les départs sont donnés à la «Bahnhofstrasse». Tu auras accès à l'aire de départ 15 minutes avant ton heure de départ. Fais attention à garder suffisamment de distance ! Tu n'as pas besoin de masque pendant la procédure de départ, sur le parcours et dans l'aire d'arrivée. En dehors de ces zones, le port du masque est obligatoire pour les jeunes à partir de l'année de naissance 2009 et les adultes, dans la mesure où les règles de distance ne peuvent pas être respectées

Courses des enfants et des jeunes

La zone de départ n'est ouverte qu'aux participants/es. Attention : les parents doivent rester en dehors. Tes parents peuvent te récupérer une fois que tu auras quitté l'aire d'arrivée.

Départs en bloc/Parcours

En raison du traçage il faut impérativement respecter les bocs de départ. Tu es prié/e de prendre note que le tracé des courses a été légèrement modifié.

Ravitaillement

Sur le parcours et dans l'aire d'arrivée, il y aura de l'Isostar et de l'eau ainsi qu'une banane.

Tenue de sport

En raison de la situation du corona, viens à la course en tenue de sport. Cette année il n'y a ni douches ni vestiaires à disposition. Un dépôt pour vêtements et objets de valeur se trouve dans la halle de sport.

Finisher-Shirt/Prix

Tu recevras ton Finisher-Shirt Asics dans l'aire d'arrivée. Tous les gagnants/es du jour ayant droit à un prix, le recevront par la poste.

Chronométrage/Diplôme Finisher

Le chronométrage est effectué au moyen du dossard avec transpondeur unidirectionnel intégré. Attention : le chronométrage commence seulement au moment où tu franchis la ligne de départ. Immédiatement après la course tu trouveras ton temps de course et ton diplôme Finisher à télécharger sur www.buerenlauf.ch.

Pour terminer

Comporte-toi de manière responsable : Seules les personnes qui se sentent en bonne santé, prennent le départ ! Pendant le déplacement et sur place, respecter impérativement des règles de distance et d'hygiène de l'OFSP et de l'organisateur. Nous t'en remercions !

Salutations sportives, CO Bürenlauf